

AD SEXTAM

The Sixth Hour — Midday

OFFICIUM PARVUM BEATAE MARIAE VIRGINIS

29th February 2024
<https://littleoffice.brandt.id.au>



This work is licensed under the Creative Commons Attribution 4.0 International License. To view a copy of this license, visit <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>.

CONTENTS

1	The Beginning	2
1.1	Hymn	3
2	Psalmody	4
2.1	Per Annum.	4
2.2	For Advent	7
2.3	For Christmas	10
3	Little Chapter	13
3.1	Versicle	14
4	Conclusion	15
4.1	Per Annum	15
4.2	Collect for Advent	15
4.3	Collect for Christmas	16
5	Marian Antiphon	17
5.1	Advent and Christmas	17
5.2	Lent	19
5.3	Paschaltide	21
5.4	During the year	23

THE BEGINNING

Making the sign of the cross:



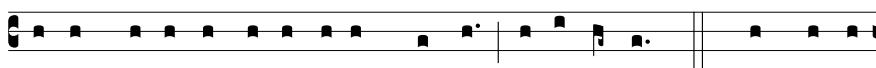
D E-us ✠ in adjutó-ri-um mé-um inténde. ☩ Dómine
O God, come to my assistance. O Lord,



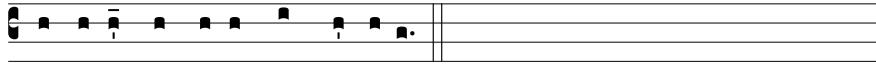
ad adjuvándum me festína. Gló-ri-a Pátri, et Fí-li-o, et Spi-
make haste to help me. Glory be to the Father and to the



rí-tu-i Sáncto. Sicut érat in princí-pi-o, et nunc, et semper,
Holy Ghost. As it was in the beginning is now, and ever shall be



et in sáecu-la sáecu-lórum. Amen. Alle-lú-ia. Or: Laus tí-bi
to ages of ages. Praise to thee



Dómine Rex ætérnæ gló-ri-æ.

Lord, King of eternal glory.

I.I Hymn

2

M Eménto rerum Cóndi-tor, Nostri quod o-lim cór
 Remember, Maker of all things, That once the form of our flesh -

po-ris, Sacráta ab alvo Vírginis Nascéndo, formam súmpse-
 From the Virgin's sacred womb Being born, thou didst take on.

ris. 2. Ma-rí- a ma-ter grá-ti-æ, Dulcis parens clémenti-æ,
 Mary, Mother of grace, Sweet parent of clemency,

Tu nos ab hoste pró-tege, Et mortis ho-ra súscipe. 3. Je-su
 Thou protectest us from the enemy And receivest us at the hour of death. Jesu,

ti-bi sit gló-ri-a, Qui natus es de Vírgine, Cum Patre et almo
 to Thee be glory, Who wast born of the Virgin, With the Father and the

Spí-ri-tu, in sempi-térrna sácu-la. A-men.
 loving Spirit, Unto sempiternal ages.

PSALMODY

Usually sit at the first asterisk for each psalm, rise at the asterisk for the last verse of the psalm ready to bow for the Gloria Patri, upright for Sicut erat, then remain standing until the first asterisk of the next psalm.

2.I Per Annum.

(Outside Advent and Christmas)

IV | N odórem * unguentórum tu-órum cùrrimus: ado-lescén-
In the odour of sweetness, we run after thee. The young maids love thee heartily.
| tu-læ di-le-xérunt te nimis. T. P.

Psalm 122

Ad te levávi ócu-los me- os, * qui hábi-tas in cæ- lis.
To thee have I lifted up my eyes, who dwellest in heaven.

2. Ecce sicut óculi servórum, * in má-
nibus dominórum suórum. Behold as the eyes of the servants are
on the hands of their masters,
As the eyes of the handmaid are on the
hands of her mistress: so are our eyes
unto the Lord our God, until he have
mercy on us.
3. Sicut óculi ancíllæ in máníbus dó-
minæ suæ : * ita óculi nostri ad Dó-
minum, Deum nostrum, donec mise-
réatur nostri.
4. Miserére nostri, Dómine, miserére Have mercy on us, O Lord, have mercy

nostri : * quia multum repléti sumus
despectiōne :

5. Quia multum repléta est **ánima nostra** : * oppróbrium abundántibus,
et despéctio **supérbis**.

6. Glória Pátri, et Fílio, * et Spirítui
Sáncto.

7. Sicut érat in princípio, et **núnc**,
et **sémp**er, * et in sácula sæculórum.
Amen.

on us: for we are greatly filled with
contempt.

For our soul is greatly filled: we are a
reproach to the rich, and contempt to
the proud.

Glory be to the Father and to the Son,
and to the Holy Ghost.

As it was in the beginning, is now,
and ever shall be, world without end.

Amen.

Psalm 123



Ni-si qui-a Dóminus erat in nobis, di-cat nunc Isra-él : * ni-si

If it had not been that the Lord was with us, let Israel now say:

If it had not been that th



qui-a Dóminus e-rat in no- bis,

2. Cum exsúrgerent hómines **in** nos, *
forte vivos **deglutíssent** nos :

When men rose up against us, perhaps
they had swallowed us up alive.

3. Cum irasceréatur furor eórum **in**
nos, * fórsitan aqua **absorbuísset** nos.

When their fury was enkindled against
us, perhaps the waters had swallowed
us up.

4. Torréntem pertransívit **ánima nostra** : Óur soul hath passed through a tor-
fórsitan pertransísset **ánima nostra aquam**: perhaps our soul had passed
intoleráibilem.

through a water insupportable.

5. Benedíctus Dóminus * qui non dedit
nos, in captiōnem déntibus eórum.

Blessed be the Lord, who hath not
given us to be a prey to their teeth.

6. Anima nostra sicut passer **erépta**
est * de láqueo **venántium**.

Our soul hath been delivered as a spar-
row out of the snare of the fowlers.

7. Láqueus **contrítus** est, * et nos li-

The snare is broken, and we are deliv-

beráti sumus.

ered.

8. Adjutórium nostrum in nómíne Dómini, * help is in the name of the Lord,
qui fecit cælum et terram. who made heaven and earth.

9. Glória Pátri, et Fílio, * et Spirítui
Sáncto. Glory be to the Father and to the Son,
and to the Holy Ghost.

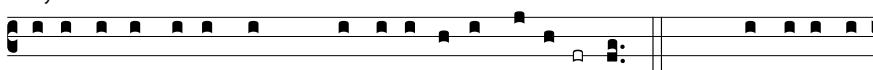
10. Sicut érat in princípio, et núc, As it was in the beginning, is now,
et sémpér, * et in sǽcula sæculórum. and ever shall be, world without end.
Amen.

Amen.

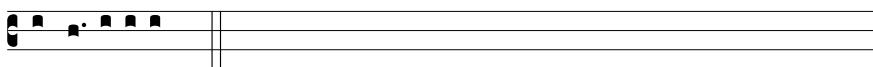
Psalm 124



Qui confídunt in Dómino, si-cut mons Si- on : * non commo-
They that trust in the Lord shall be as mount Sion: he shall not be moved



vébi-tur in ætérmum, qui hábi-tat in Jerúsa-lem. Flex : circú-i-tu
for ever that dwelleth in Jerusalem.



e-jus : †

2. Montes in circúitu ejus : † et Dó-
minus in circúitu pópuli sui, * ex hoc
nunc et usque in sáculum.

Mountains are round about it: so the
Lord is round about his people from
henceforth now and for ever.

3. Quia non relínquet Dóminus virgam
peccatórum super sortem justórum : *
ut non exténdant justi ad iniquitátem
manus suas.

For the Lord will not leave the rod of
sinners upon the lot of the just: that
the just may not stretch forth their
hands to iniquity.

4. Bénéfac, Dómine, bonis, * et rectis
corde.

Do good, O Lord, to those that are
good, and to the upright of heart.

5. Declinántes autem in obligatiónes
addúcket Dóminus cum operántibus

But such as turn aside into bonds, the
Lord shall lead out with the workers of

*iniquitátem : * pax super Israël.*

iniquity: peace upon Israel.

6. Glória Pátri, et Fílio, * et Spirítui
Sáncto.

Glory be to the Father and to the Son,
and to the Holy Ghost.

7. Sicut érat in princípio, et *núnc*,
et *sémp*er, * et in *sácula sáculórum*.
Amen.

As it was in the beginning, is now,
and ever shall be, world without end.
Amen.



IN odórem unguentórum tu- órum cùrrimus: ado- lescéntu-

In the odour of sweetness, we run after thee. The young maidens love thee heartily.



læ di-le-xérunt te nimis. T. P. Alle-lú-ia.

Then go to the Little Chapter 13

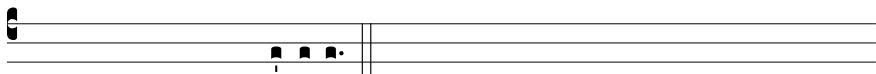
2.2 For Advent



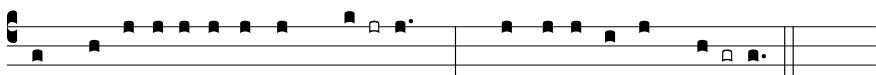
N e tíme- as Ma- rí- a, invenísti grá- ti- am apud Dómi-



num: ecce concí- pi- es, et pá- ri- es + fí- li- um, alle- lú- ia.

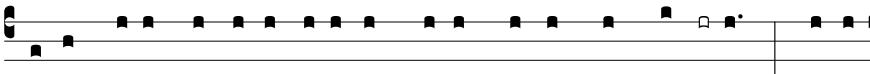


After Septuag. + fí- li- um,

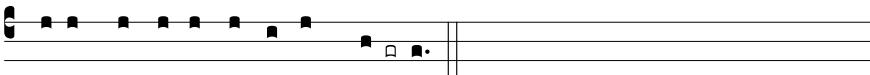


Ad te levávi ócu- los me- os, * qui hábi- tas in cæ- lis.

Ecce sicut óculi servórum, * in mánibus dominórū suórum.
Sicut óculi ancíllæ in mánibus dómīnæ suæ: * ita óculi nostri ad
Dóminum, Deum nostrum, donec misereátur nostri.
Miserére nostri, Dómine, miserére nostri: * quia multum repléti
sumus despéctiōne:
Quia multum repléta est ánima nostra: * oppróbrium abundán-
tibus, et despéctio supérbis.
Glória Patri, et Fílio, * et Spirítui Sancto.
Sicut erat in princípio, et nunc, et semper, * et in sácula
sæculórum. Amen.



Ni-si qui-a Dóminus erat in nobis, di-cat nunc Isra-ël: * ni-si



qui-a Dóminus e-rat in **no-** bis,

Cum exsúrgerent hómines **in** nos, * forte vivos *deglutíssent* nos:
Cum irascerétur furor eórum **in** nos, * fórsitan aqua *absorbuísset* nos.

Torréntem pertransívit áнима **nostra**: * fórsitan pertransísset ánima nostra aquam intoleráibilem.

Benedictus **Dóminus** * qui non dedit nos, in captiōnem déntibus
eórum.

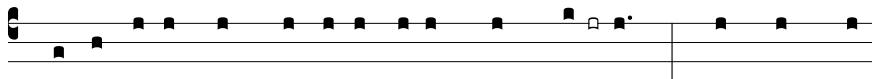
Anima nostra sicut passer erépta est * de láqueo venántium.

Láqueus contritus est, * et nos liberati sumus.

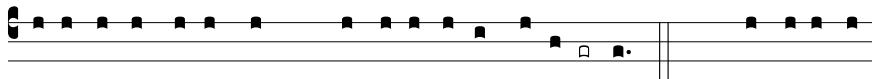
Adjutórium nostrum in nōmine **Dómini**, * qui fecit cælum et terram.

Glória Patri, et Fílio, * et Spirítui Sancto.

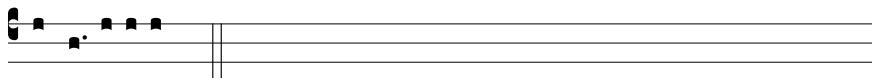
Sicut erat in princípio, et nunc, et **semper**, * et in sácula
sæculórum. Amen.



Qui confidunt in Dómino, sicut mons **Si-** on: * non commo-



vébi-tur in æténum, qui hábi-tat *in Jerúsa-lem.* Flex: circú-i-tu



e-jus: †

Montes in circúitu ejus: † et Dóminus in circúitu pópuli **sui**, * ex hoc nunc et usque *in sáculum.*

Quia non relínquet Dóminus virgam peccatórum super sortem **justórum:** * ut non exténdant justi ad iniquitátem *manus suas.*

Bénéfac, Dómine, **bonis**, * et *rectis corde.*

Declinántes autem in obligatiónes addúcet Dóminus cum operán-tibus iniquitátem: * pax *super Israël.*

Glória Patri, et **Fílio**, * et Spirítui **Sancto.**

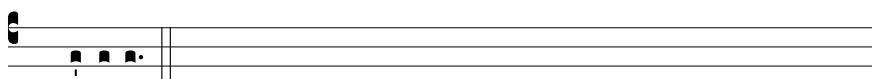
Sicut erat in princípio, et nunc, et **semper**, * et in sácula sáculórum. Amen.



Ne tíme-as Ma-rí-a, invenísti grá- ti- am apud Dóminum: ec-



ce concí- pi- es, et pá-ri- es † fí-li-um, alle-lú-ia. *After Septuag.*



† fí-li-um,

2.3 For Christmas

iv

R Ubum quem viderat * Mó- yses incombústum, conser-
vá-tam agnóvimus tu-am laudábi-lem virgi-ni-tá-tem: De-i
Gé-nitrix, intercéde pro nobis.

Ad te levávi ócu-los **me-** os, * qui hábi-tas in **cæ-**lis.
 Ecce sicut óculi **servórum**, * in móribus dominórū suórum.
 Sicut óculi ancíllæ in móribus dóminæ **suæ**: * ita óculi nostri ad
 Dóminus, Deum nostrum, donec misereátur **nostri**.
 Miseré nostri, Dómine, miserére **nostri**: * quia multum repléti
 sumus *despectiōne*:
 Quia multum repléta est áima **nostra**: * opprórium abundán-
 tibus, et despéctio supérbis.
 Glória Patri, et Fílio, * et Spirítui **Sancto**.
 Sicut erat in princípio, et *nunc*, et **semper**, * et in sácula sæculórūm.
 Amen.

Ni-si qui-a Dóminus erat in nobis, di-cat *nunc* **Isra-ël**: * ni-si
 qui-a Dóminus *e-rat in* **no-bis**,

Cum exsúrgerent hómines **in** nos, * forte vivos *deglutíssent* nos:
 Cum irascerétur furor eórum **in** nos, * fórsitan aqua *absorbuísset* nos.

Torréntem pertransívit ánima **nóstra**: * fórsitan pertransísset ánima nostra aquam *intolerábilem*.

Benedíctus Dóminus * qui non dedit nos, in captióinem déntibus eórum.

Anima nostra sicut passer *erépta* est * de láqueo **venántium**.

Láqueus *contrítus* est, * et nos liberáti **sumus**.

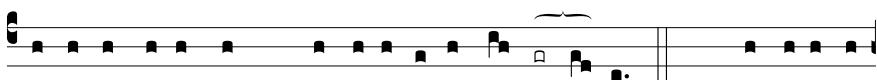
Adjutórium nostrum in nómíne Dómini, * qui fecit *cælum et terram*.

Glória Patri, et Fílio, * et Spirítui **Sancto**.

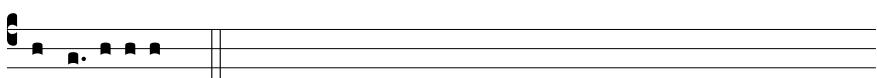
Sicut erat in princípio, et *nunc*, et **semper**, * et in sácula sáculórum.
 Amen.



Qui confídunt in Dómino, sicut mons Si- on: * non commové-



bi-tur in æténum, qui hábi-tat in Je-rú-sa-lem. Flex: circú-i-tu



e-jus: †

Montes in circúitu ejus: † et Dóminus in circúitu pópuli **sui**, * ex hoc nunc et *usque in sáculum*.

Quia non relínquet Dóminus virgam peccatórum super sortem justórum: * ut non exténdant justi ad iniquitátem manus suas.

Bénéfac, Dómine, **bonis**, * et *rectis corde*.

Declinántes autem in obligatiónes addúcet Dóminus cum operán-tibus iniquitátem: * *pax super Israël*.

Glória Patri, et Fílio, * et Spirítui **Sancto**.

Sicut erat in princípio, et *nunc*, et **s**emper, * et in sácula sæculórum.
Amen.

RUbum quem víderat * Mó- yses incombústum, conservá-
tam agnóvimus tu-am laudábi-lem virgi-ni-tá-tem: De-i Gé-
nitrix, intercéde pro nobis.

LITTLE CHAPTER

Outside Advent:

Et radi-cávi in pópu-lo hono-ri-fi-cáto, † et in parte De-i
And I took root among the honourable people,: even in the portion of my God,

me-i herédi-tas il-lí-us * et in pleni-túdine sanctórum de-tén
as His own inheritance, and mine abiding was in the full assembly of the Saints.

ti-o me-a. De-o grá-ti-as.
Thanks be to God.

Et radicávi in pôpulo honorificáto, et in parte Dei mei heréditas
illíus et in plenitúdine sanctórum deténtio mea.

R. Deo grátias.

During Advent:

Dabit illi Dóminus De-us sedem David patris e-jus: et
regnábit in domo Jacob in ætérmum, et regni e-jus non e-rit
finis. De-o grá-ti-as.

Dabit illi Dóminus Deus sedem David, patris ejus, et regnábit in
domo Iacob in ætérmum, et regni eius non erit finis.

R. Deo grátias.

3.I Versicle

¶ Benedicta tu in mulieribus.

Blessed art thou among women.

¶ Et benedictus fructus ventris tui.

And blessed is the fruit of thy womb.

CONCLUSION

¶. Dómine, exaudi oratióne meam.

O Lord, hear my prayer.

¶. Et clamor meus ad te véniat.

And let my cry come unto Thee.

4.1 Per Annum

Orémus.

Let us pray.

Concéde, misericors Deus, fragilitáti nostræ præsidium : † ut qui sanctæ Dei Genitricis memóriam ágimus,
* intercessiónis ejus auxílio, a nostris iniquitatibus resurgámus. Per eúndem Dóminum nostrum Jesum Christum Filium tuum, qui tecum vivit et regnat in unitáte Spíritus Sancti, Deus, per ómnia sǽcula sæculórum.

We beseech thee, O Lord, mercifully to assist our infirmity: that like as we do now commemorate Blessed Mary Ever-Virgin, Mother of God; so by the help of her intercession we may die to our former sins and rise again to newness of life. Through the same Jesus Christ, thy Son, Our Lord, Who liveth and reigneth with thee in the unity of the Holy Ghost, God, world without end.

¶. Amen.

Amen.

4.2 Collect for Advent

Deus, qui de beatae Mariae Virginis utero Verbum tuum, Angelo nuntiante, carnem suspicere voluisti: praesta supplicibus tuis; ut, qui vere eam Genitricem Dei credimus, ejus apud te intercessionibus adjuvemur. Per eúndem Dóminum nostrum Jesum Christum Filium tuum, qui tecum vivit et regnat in unitáte Spíritus Sancti, Deus, per ómnia sǽcula sæculórum.

¶. Amen.

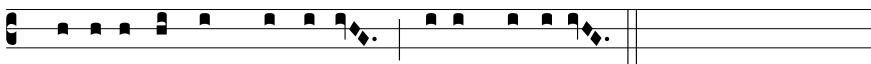
4.3 Collect for Christmas

Deus, qui salútis æternæ, beátæ Maríæ virginitáte fecúnda,
humáno géneri prémia præstítisti: tríbue, quássumus; ut ipsam
pro nobis intercédere sentiámus, per quam merúimus auctórem
vitæ suscípere, Dóminum nostrum Jesum Christum Fílium tuum:
Qui tecum vivit et regnat in unitáte Spíritus Sancti, Deus, per ómnia
sácula sáculórum.

R. Amen.

¶. Dómine, exáudi oratióne meam.

R. Et clamor meus ad te véniat.



¶. Benedi-cámus Dómino. R. De-o grá-ti-as.

Let us bless the Lord.

Thanks be to God.

¶. Fidélium ánimæ per misericórdiam Dei requiéscant in pace.

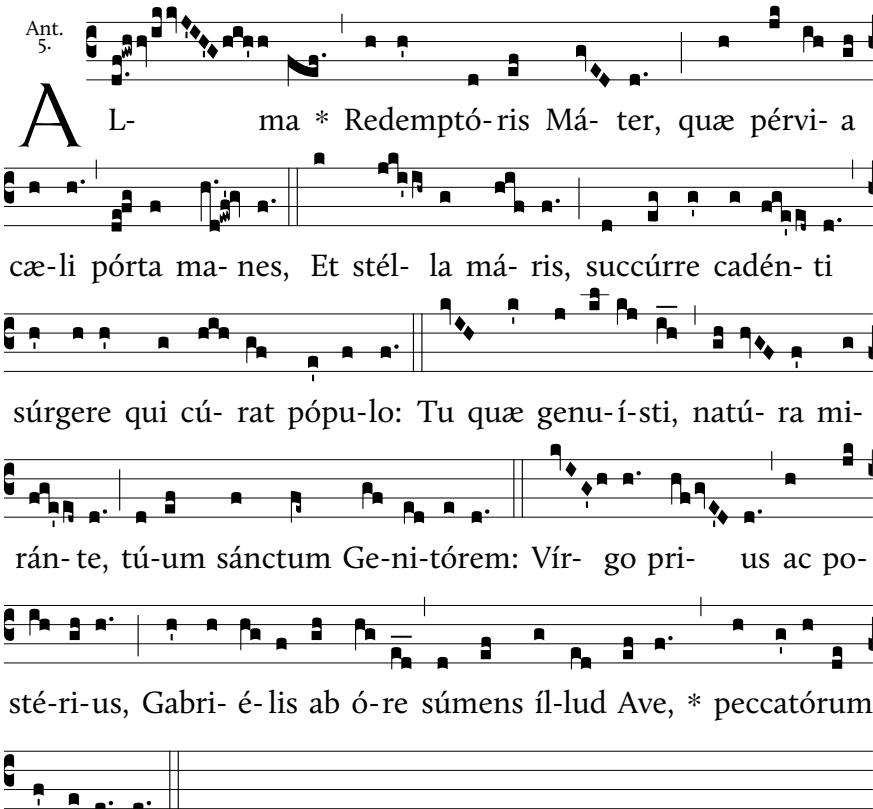
R. Amen.

MARIAN ANTIPHON

The Marian Antiphon is always sung after Compline. For other hours, it is commendable to finish a public recitation of the Little Office with appropriate Marian Antiphon.

5.I Advent and Christmas

Solemn tone:

Ant. 5.

A L- ma * Redemptó-ris Má- ter, quæ pérví- a
cæ-li pórtá ma- nes, Et stél- la má- ris, succúrre cadén- ti
súrgere qui cú- rat pópu-lo: Tu quæ genu- í-sti, natú- ra mi-
rán- te, tú-um sánctum Ge-ni-tórem: Vír- go pri- us ac po-
sté-ri- us, Gabri- é-lis ab ó-re súmens il-lud Ave, * peccatórum
mi-seré-re.

Simple tone:

5.

A L-ma * Redemptó-ris Ma-ter, quæ pérvi-a caeli porta
manes, Et stella ma-ris, succúrre cadénti súrgere qui curat pó-
pu-lo: Tu quæ genu-ísti, natúra mi-ránte, tu-um san-ctum Ge-
ni-tórem: Virgo pri-us ac posté-ri-us, Gabri-é-lis ab ore sumens
illud Ave, peccatórum mi-se-ré-re.

Loving Mother of our Saviour, hear thou thy people's cry
Star of the deep and Portal of the sky!
Mother of Him who thee made from nothing made.
Sinking we strive and call to thee for aid:
Oh, by what joy which Gabriel brought to thee,
Thou Virgin first and last, let us thy mercy see.

In Advent :

℣. Angelus Dómini nuntiávit Maríae.

℟. Et concépit de Spíritu Sancto.

Orémus.

Grátiam tuam, quæsumus Dómine,
mémentibus nostris infúnde : † ut qui,
Angelo nuntiante, Christi Fílli tui In-
carnatióñem cognóvimus, * per pas-
siónem ejus et crucem ad resurrectiō-

The angel of the Lord declared unto
Mary.

And she conceived by the Holy Spirit.

Let us pray.

Pour forth, we beseech thee, O Lord,
thy grace into our hearts, that we to
whom the incarnation of Christ thy
Son was made known by the message

nis glóriam perducámur. Per éum-dem Christum Dóminum nostrum. R. Amen.

¶. Divínū auxíliū máneat semper nobíscum. R. Amen.

of an angel, may by his Passion and Cross be brought to the glory of his resurrection. Through the same Christ our Lord. Amen.

May the divine assistance remain always with us. Amen.

From the 24th December to 1st February :

¶. Post partum Virgo invioláta per-mansísti.

After childbirth, O Virgin, thou didst remain inviolate.

R. Dei Génitrix, intercéde pro nobis.
Orémus.

O Mother of God, plead for us.
Let us pray.

Deus, qui salutis aetérnae, beátae Maríae O God, Who by the fruitful virginity of virginitáte fecúnda, humáno géneri præmia praestítisti : † tríbue, quæ-sumus; ut ipsam pro nobis intercédere sentiámus, * per quam merúimus auc-tórem vitae suscípere, Dóminum nos-trum Jesum Christum Fílium tuum. R. Amen

Deus, qui salutis aetérnae, beátae Maríae O God, Who by the fruitful virginity of virginitáte fecúnda, humáno géneri præmia praestítisti : † tríbue, quæ-sumus; ut ipsam pro nobis intercédere sentiámus, * per quam merúimus auc-tórem vitae suscípere, Dóminum nos-trum Jesum Christum Fílium tuum. R. Amen

¶. Divínū auxíliū máneat semper nobíscum. R. Amen.

May the divine assistance remain always with us. Amen.

5.2 Lent

*From 2nd February to Holy Wednesday.
Solemn tone:*

Ant. 6.

A - ve, * Regína Cælōrum, A - ve Dómina Ange-

ló- rum: Sál- ve rá- dix, sálve pórtá, Ex qua mún- do lux est
 ór- ta: Gáude Vírgo glo-ri- ó-sa, Super óm-nes spe-ci- ó- sa:
 Vá- le, o valde decóra, Et pro nó- bis Chrí- stum * exó-
 ra.

Simple tone:

6.
 A -ve, Regína cælórumb, * Ave Dómina Ange-lórum: Sal-
 ve radix, salve porta, Ex qua mundo lux est orta: Gaude Vir-
 go glo-ri- ó-sa, Super omnes spe-ci- ó-sa: Va-le, o valde decó-ra,
 Et pro no-bis Christum exó-ra.

Hail, Queen of heaven; Hail, Mistress of the Angels;

Hail, root of Jesse; Hail, the gate through which the Light rose over the earth.

Rejoice, Virgin most renowned and of unsurpassed beauty.

Farewell, O most beautiful one, and pray for us to Christ.

¶. Dignáre me laudáre te, Virgo sacráta.

Vouchsafe that I may praise thee, O sacred Virgin.

¶. Da mihi virtútem contra hostes tuos.

Give me strength against thine enemies.

Orémus

Let us pray.

Concéde, misericors Deus, fragilitati nostrae praesídium : † ut qui sanctae Dei Genitrícis memóriam ágimus, * intercessiónis ejus auxílio, a nostris iniquitatibus resurgámus. Per eúm-dem Christum Dóminum nostrum. ¶.

We beseech thee, O Lord, mercifully to assist our infirmity: that like as we do now commemorate Blessed Mary Ever-Virgin, Mother of God; so by the help of her intercession we may die to our former sins and rise again to newness of life. Through the same Christ our Lord. Amen.

Amen.

¶. Divínūm auxíliūm máneat semper nobiscum. ¶. Amen.

May the divine assistance remain always with us. Amen.

5.3 Paschaltide

From Easter Sunday to the Saturday after Pentecost.

Solemn tone:

Ant. 6.

R Egína cæ- li * læ- tá- re, alle- lú- ia: Qui- a

quem me-ru- ísti por- tá- re, alle- lú- ia:

Resurréx- it, sicut dix-it, alle- lú- ia: O-ra pro nó-bis Dé- um,



alle- * ** lú- ia.

Simple tone:

6.

R Egína cæ-li, * lætáre, alle-lú-ia: Qui-a quem meru-ísti
portáre, alle-lú-ia: Resurréxit, sicut di-xit, alle-lú-ia: Ora pro
nobis De-um, alle-lú- ia.

Queen of heaven, rejoice, alleluia.
For He whom thou didst merit to bear, alleluia,
has risen as he said, alleluia.
Pray to God for us, alleluia.
Rejoice and be glad, O Virgin Mary, alleluia.
For the Lord has truly risen, alleluia.

℣. Gaude et laetáre Virgo María, alle-
lúia.

℟. Quia surréxit Dóminus vere, al-
lelúia.

Orémus.

Deus, qui per resurrectiōnem Fílli tui
Dómini nostri Jesu Christi mundum
laetificáre dignatus es : † praesta,
quaesumus; ut per ejus Genitrícem
Vírginem Maríam, * perpétuae capía-
mus gáudia vitae. Per eúmdem Chris-
tum Dóminum nostrum. ℟. Amen.

Rejoice and be glad O Virgin Mary, al-
lelúia.

For the Lord has risen indeed, alleluia.

Let us pray.

O God, who through the resurrec-
tion of Thy Son our Lord Jesus Christ
didst vouchsafe to give joy to the
world: grant, we beseech thee, that
through His Mother, the Virgin Mary,
we may obtain the joys of everlasting
life. Through Christ our Lord. Amen.

May the divine assistance remain al-

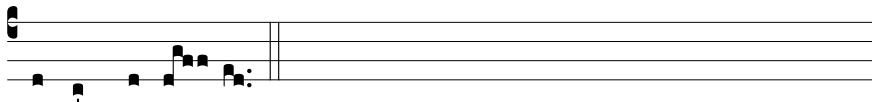
¶. Divínūm auxíliūm máneat semper ways with us. Amen.
nobíscum. R. Amen.

5.4 During the year

From Trinity Sunday to the Saturday before the first Sunday of Advent.
Solemn tone:

Ant. I.

Al- ve, * Re-gí- na, má-ter mi-se-ricórdi- æ: Ví- ta,
dulcé- do, et spes nóstra, sal-ve. Ad te clamá-mus, éxsu-
les, fí-li- i Hévæ. Ad te suspi-rá-mus, geméntes et flén-tes
in hac lacrimá-rum válle. E- ia ergo, Advocá- ta nóstra,
íllos tú- os mi-se-ricórdes ócu-los ad nos convér-te. Et Jé-
sum, bene-dí-ctum frúctum véntris tú- i, nó-bis post hoc ex-
sí- li- um os-ténde. O clé-mens: O pí- a: O dúcis *



Vírgo Ma-rí-a.

Simple tone:

5.

Alve, Regína, * ma-ter mi-se-ricórdi-æ: Vi-ta, dulcé-do,
 et spes nostra, salve. Ad te clamámus, éxsu-les, fí-li-i He-væ.
 Ad te suspi-rámus, geméntes et flentes in hac lacrimárum valle.
 E-ia ergo, Advocá-ta nostra, illos tu-os mi-se-ricórdes
 ócu-los ad nos convérte. Et Jesum, benedíctum fructum
 ventris tu-i, nobis post hoc exsí-li-um osténde. O clemens:
 O pi-a: O dulcis * Virgo Ma-rí-a.

Hail, holy Queen, Mother of mercy,
 hail, our life, our sweetness, and our hope.
 To thee do we cry, the children of Eve;

to thee do we send up our sighs,
 mourning and weeping in this valley of tears.
 Turn, then, most gracious advocate,
 thine eyes of mercy toward us;
 and after this our exile, show unto us
 the blessed fruit of thy womb, Jesus:
 O clement, O loving, O sweet Virgin Mary.

¶. Ora pro nobis sancta Dei Génitrix.

R. Ut digni efficiámur promissiónibus Christi.

Orémus.

Omnípotens sempitérne Deus, qui gloriósae Vírginis Matris Maríae corpus et ánimam, ut dignum Fílii tui habitáculum éffici mererétur, Spíritu Sancto cooperánte praeparásti : † da, ut cujus commemorationé laetámur, * ejus pia intercessióne ab instántibus malis et a morte perpétua liberémur. Per eúm-dem Christum Dóminum nostrum. R.

Amen.

¶. Divínum auxílium máneat semper nobíscum. R. Amen.

Pray for us, O holy Mother of God.

That we may be made worthy of the promises of Christ.

Let us pray.

Almighty, everlasting God, who by the co-operation of the Holy Spirit didst prepare the body and soul of the glorious Virgin-Mother Mary to become a dwelling-place meet for thy Son: grant that as we rejoice in her commemoration; so by her fervent intercession we may be delivered from present evils and from everlasting death. Through the same Christ our Lord. Amen.

May the divine assistance remain always with us. Amen.